



USA



Canada

Scan for how-to video
Balayez pour les vidéos
de mode d'emploi

KitchenAid®

Designed to be Personalized Conçus pour la personnalisation

Before you start / Avant de commencer

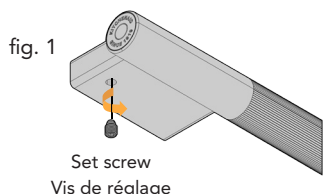
Help protect the metal by removing jewelry from hands, using a soft cloth when handling tools & parts, and removing the protective film after the installation is complete.

Protégez le métal en retirant les bijoux de vos mains, en utilisant un chiffon doux lorsque vous manipulez les outils et les pièces, et en retirant le film protecteur une fois l'installation terminée.

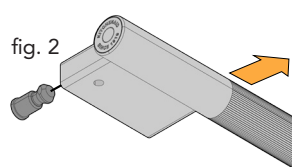


Tools you will need:
Allen wrench (Included with kit)

Outils dont vous aurez besoin :
Clé hexagonale (comprise dans la trousse)



Set screw
Vis de réglage



Installing your new range handle

1. Loosen the set screws on underside of handle using the included tool
2. Pull handle away from door and save set screws
3. Place new handle onto studs with screw holes facing downward
4. Slide handle onto studs until flush with door
5. Hold handle firmly against door
6. Tighten set screws until handle is secure
7. Do not over-tighten screws

Installation de la poignée de votre nouvelle cuisinière

1. Desserrez les vis de réglage sous la poignée à l'aide de l'outil inclus
2. Tirez la poignée de la porte et conservez les vis de réglage
3. Placez la nouvelle poignée sur les goujons avec les trous de vis orientés vers le bas
4. Faites glisser la poignée sur les goujons jusqu'à ce qu'elle affleure à la porte
5. Maintenez fermement la poignée contre la porte
6. Serrez les vis de réglage jusqu'à ce que la poignée soit fixée
7. Ne serrez pas trop les vis

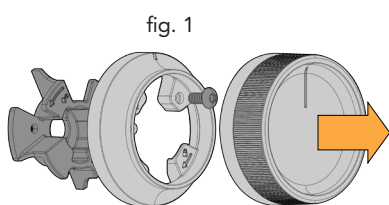


fig. 1

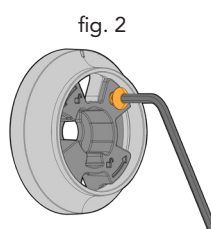


fig. 2

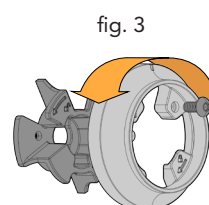


fig. 3

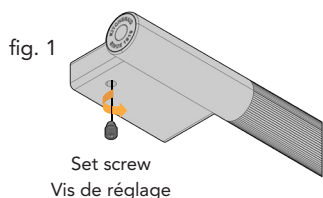
Visuals can vary on commercial range.
Les visuels peuvent varier sur les cuisinières commerciales.

Installing your new range knobs and bezel

1. Pull knob away from unit, removing it from the stem
2. Remove the screw holding the bezel in place
3. Turn bezel counterclockwise and pull away
4. Secure new bezel by turning clockwise
5. Fasten the bezel in place
6. Replace the knob by aligning the crescent shape of the stem
7. Pushing firmly until seated
8. Repeat for all knobs & bezels

Installation des boutons et leur base sur votre nouvelle cuisinière

1. Tirez le bouton vers l'extérieur de l'appareil, en le retirant de la tige
2. Retirez la vis qui maintient la base en place
3. Tournez le bouton dans le sens antihoraire et tirez vers l'extérieur
4. Fixez la nouvelle base en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre
5. Fixez la base en place
6. Remplacez le bouton en alignant la forme en croissant de la tige
7. Poussez fermement jusqu'à ce qu'il soit en place
8. Répétez l'opération pour tous les boutons et leur base



Set screw
Vis de réglage

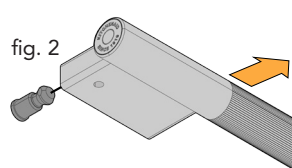


fig. 2

Installing your new handle

1. Loosen the set screws on underside of handle using the included tool
2. Pull handle away from door and save set screws
3. Place new handle onto studs with the screw holes facing downward
4. Slide handle onto studs until flush with door
5. Hold handle firmly against door
6. Tighten set screws until handle is secure
7. Do not over-tighten screws

Installation de la nouvelle poignée

1. Desserrez les vis situées sous la poignée à l'aide de l'outil inclus
2. Tirez la poignée de la porte et conservez les vis de réglage
3. Placez la nouvelle poignée sur les goujons avec les trous de vis orientés vers le bas
4. Faites glisser la poignée sur les goujons jusqu'à ce qu'elle affleure à la porte
5. Maintenez fermement la poignée contre la porte
6. Serrez les vis de réglage jusqu'à ce que la poignée soit fixée
7. Ne serrez pas trop les vis



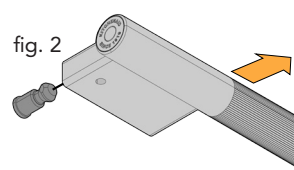
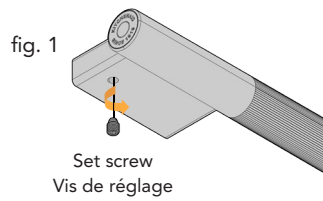
Instructions for all dishwasher and under counter appliances.

Instructions valables pour tous les lave-vaisselle et les appareils sous le comptoir.



KitchenAid®

**Personalize your hardware.
Personnalisez votre matériel.**

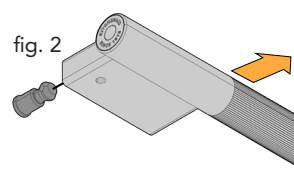
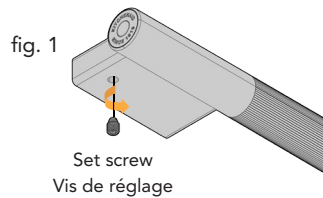


Installing your new refrigerator handle

1. Loosen the set screws on inside of handle using the included tool
2. Pull handle away from door and save set screws
3. Place new handle onto studs with the screw holes facing inward
4. Slide handle onto studs until flush with door
5. Hold handle firmly against door
6. Tighten set screws until handle is secure
7. Do not over-tighten screws
8. Repeat for other handles

Installation de la poignée de votre nouveau réfrigérateur

1. Desserrez les vis situées sous la poignée à l'aide de l'outil inclus
2. Tirez la poignée de la porte et conservez les vis de réglage
3. Placez la nouvelle poignée sur les goujons avec les trous de vis orientés vers l'arrière
4. Faites glisser la poignée sur les goujons jusqu'à ce qu'elle affleure à la porte
5. Maintenez fermement la poignée contre la porte
6. Serrez les vis de réglage jusqu'à ce que la poignée soit fixée
7. Ne serrez pas trop les vis
8. Répétez pour les autres poignées



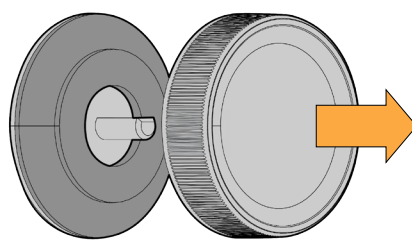
Installing your new wall oven handle

1. Pull knob away from unit, removing it from the stem
2. Pull handle away from door and save set screws
3. Place new handle onto studs with screw holes facing downward
4. Slide handle onto studs until flush with door
5. Hold handle firmly against door
6. Tighten set screws until handle is secure
7. Do not over-tighten screws

Installation de la poignée de votre nouveau four mural

1. Desserrez les vis de réglage sous la poignée à l'aide de l'outil inclus
2. Tirez la poignée de la porte et conservez les vis de réglage
3. Placez la nouvelle poignée sur les goujons avec les trous de vis orientés vers le bas
4. Faites glisser la poignée sur les goujons jusqu'à ce qu'elle affleure à la porte
5. Maintenez fermement la poignée contre la porte
6. Serrez les vis de réglage jusqu'à ce que la poignée soit fixée
7. Ne serrez pas trop les vis

fig. 1



Installing your new wall oven or gas cooktop knobs

1. Pull knob away from unit
2. Replace the knob by aligning the crescent shape of the stem
3. Pushing firmly until seated
4. Repeat for all knobs

Installation des boutons sur votre nouveau four mural ou table de cuisson au gaz

1. Tirez le bouton de l'unité
2. Remplacez le bouton en alignant la forme en croissant de la tige
3. Poussez fermement jusqu'à ce qu'il soit en place
4. Répétez le processus pour tous les boutons